



EDUARD
BRENDLER
1800-1831

Serenad

för flöjt, 2 oboer, 2 klarinetter, 2 horn, 2 fagotter och bastrumpet

Serenade

for flute, 2 oboes, 2 clarinets, 2 horns, 2 bassoons and bass trumpet

Källkritisk utgåva av/Critical edition by Andreas Edlund

Levande Musikarv och Kungl. Musikaliska akademien

Syftet med Levande Musikarv är att tillgängliggöra den dolda svenska musikskatten och göra den till en självklar del av dagens repertoar och forskning. Detta sker genom notutgåvor av musik som inte längre är skyddad av upphovsrätten, samt texter om tonsättarna och deras verk. Texerna publiceras i projektets databas på internet, liksom fritt nedladdningsbara notutgåvor. Huvudman är Kungl. Musikaliska akademien i samarbete med Musik- och teaterbiblioteket och Svensk Musik.

Kungl. Musikaliska akademien grundades 1771 av Gustav III med ändamålet att främja tonkonsten och musiklivet i Sverige. Numera är akademien en fristående institution som förenar tradition med ett aktivt engagemang i dagens och morgondagens musikliv.

Swedish Musical Heritage and The Royal Swedish Academy of Music

The purpose of Swedish Musical Heritage is to make accessible forgotten gems of Swedish music and make them a natural feature of the contemporary repertoire and musicology. This it does through editions of sheet music that is no longer protected by copyright, and texts about the composers and their works. This material is available in the project's online database, where the sheet music can be freely downloaded. The project is run under the auspices of the Royal Swedish Academy of Music in association with the Music and Theatre Library of Sweden and Svensk Musik.

The Royal Swedish Academy of Music was founded in 1771 by King Gustav III in order to promote the composition and performance of music in Sweden. Today, the academy is an autonomous institution that combines tradition with active engagement in the contemporary and future music scene.

www.levandemusikarv.se

Huvudredaktör/Editor-in-chief: Anders Wiklund
Notgrafisk redaktör/Score layout editor: Anders Högstedt
Textredaktör/Text editor: Erik Wallrup

Levande Musikarv/Swedish Musical Heritage
Kungl. Musikaliska akademien/The Royal Swedish Academy of Music
Utgåva nr 948/Edition No. 948
2015
Notbild/Score: Public domain. Texter/Texts: © Levande Musikarv
ISMN 979-0-66166-203-7

Levande Musikarv finansieras med medel från/Published with financial support from Kungl. Musikaliska akademien, Kungl. Vitterhetsakademien, Marcus och Amalia Wallenbergs Stiftelse, Statens Musikverk, Riksbankens Jubileumsfond, Svenska Litteratursällskapet i Finland och Kulturdepartementet.
Samarbetspartners/Partners: Musik- och teaterbiblioteket, Svensk Musik och Sveriges Radio.

Serenad

1

Eduard Brendler
(1800-1831)

Introduzione Lento

Flauto

2 Oboi

2 Clarinetti in B

2 Corni in F

2 Fagotti

Tromba di Basso

10

Fl.

Ob.

Cl. (B.)

Cor. (F.)

Fag.

Tr. B.

15

Fl. *fp*

Ob. *sf*

ff — *a piacere*

colla parte

Cl. (B) *fp*

ff —

colla parte

Cl. (B) *fp*

ff —

colla parte

Cor. (F) *sf* —

ff —

colla parte

Fag. *sf* —

ff —

colla parte

Tr. B. *fp*

ff —

colla parte

rallentando

Allegro moderato

cl. c solo

f risoluto

c fp

c fp

c fp

c fp

c fp

c fp

20

Fl.

Ob.

Cl. (B)

Cor. (F)

Fag.

Tr. B.

fp

fp *fp*

p — *fp*

fp *fp*

fp *fp*

fp *fp*

fp *fp*

p — *fp*

fp *fp*

fp *fp*

fp *fp*

fp *fp*

fp *fp*

26

Fl.

Ob.

Cl. (B)

Cor. (F)

Fag.

Tr. B.

Measure 26: Flute (pp), Oboe (f pp), Clarinet (mf), Cor (p), Bassoon (pp), Trombone B (sf). Measure 27: Flute (f), Oboe (f), Clarinet (sf), Cor (pp), Bassoon (sf), Trombone B (f). Measure 28: Flute (f), Oboe (f), Clarinet (sf), Cor (pp), Bassoon (sf), Trombone B (f). Measure 29: Flute (f), Oboe (f), Clarinet (sf), Cor (pp), Bassoon (sf), Trombone B (f). Measure 30: Flute (f), Oboe (f), Clarinet (sf), Cor (pp), Bassoon (sf), Trombone B (f). Measure 31: Flute (f), Oboe (f), Clarinet (sf), Cor (pp), Bassoon (sf), Trombone B (f).

=

32

Fl.

Ob.

Cl. (B)

Cor. (F)

Fag.

Tr. B.

Measure 32: Flute (f), Oboe (f), Clarinet (f), Cor (f), Bassoon (f), Trombone B (f). Measure 33: Flute (p), Oboe (f), Clarinet (f), Cor (f), Bassoon (f), Trombone B (f). Measure 34: Flute (f), Oboe (f), Clarinet (f), Cor (f), Bassoon (f), Trombone B (f). Measure 35: Flute (f), Oboe (f), Clarinet (f), Cor (f), Bassoon (f), Trombone B (f). Measure 36: Flute (f), Oboe (f), Clarinet (f), Cor (fp), Bassoon (fp), Trombone B (fp). Measure 37: Flute (f), Oboe (f), Clarinet (f), Cor (fp), Bassoon (fp), Trombone B (fp).

37

Fl.

Ob.

Cl. (B)

Cor. (F)

Fag.

Tr. B.

=

43

Fl.

Ob.

Cl. (B)

Cor. (F)

Fag.

Tr. B.

49

Fl. *f*

Ob. *ff* solo *f con esp.* > > *sf* > >

Cl. (B) *f* *ff* *pp*

Cor. (F) *f* *f* *pp* *p*

Fag. *f* *pp*

Tr. B. *f* *pp*

=

55

Fl. -

Ob. *sf* *f* *p*

Cl. (B) *sf* *p* *p*

Cor. (F) *f* *p* *f* *p*

Fag. *sf* *p* *p*

Tr. B. *sf* *p* *p*

61

Fl.

Ob.

Cl. (B)

Cor. (F)

Fag.

Tr. B.

Measure 61: Flute (f), Oboe (sf), Clarinet (sf), Cor (sf), Bassoon (f), Trombone (sf). Measure 62: Flute (sf), Oboe (sf), Clarinet (sf), Cor (sf), Bassoon (sf), Trombone (sf).

65

Fl.

Ob.

Cl. (B)

Cor. (F)

Fag.

Tr. B.

Measure 65: Flute (f), Oboe (sf), Clarinet (sf), Cor (sf), Bassoon (sf), Trombone (sf). Measure 66: Flute (sf), Oboe (sf), Clarinet (sf), Cor (sf), Bassoon (sf), Trombone (sf).

70

Fl.

Ob.

Cl. (B)

Cor. (F)

Fag.

Tr. B.

pp

f ff f ff pp

f f fp fp pp

f f fp fp pp

f fp fp fp mf

f fp fp fp p

f fp fp fp fp p

=

76

Fl.

Ob.

Cl. (B)

Cor. (F)

Fag.

Tr. B.

fp fp

fp fp

fp fp

fp fp

ff fp fp

ff fp fp

fp fp

fp fp

fp fp

fp fp

81

Fl. *fp* *fp* *sf* *fp* *fp*
 Ob. *fp* *fp* *sf* *fp* *fp*
 Cl. (B) *fp* *fp* *ff* *f* *fp*
 Cor. (F) *fp* *fp* *sf* *fp* *fp*
 Fag. *fp* *fp* *sf* *f* *fp*
 Tr. B. *fp* *fp* *sf* *fp* *fp*

=

85

Fl. *f* *sf* *mf dolce* *sf*
 Ob. *f* *sf* *f* *sf*
 Cl. (B) *f* *sf* *f* *p* *sf*
 Cor. (F) *f* *sf* *f* *fp* *fp*
 Fag. *f* *sf* *f* *fp* *fp*
 Tr. B. *f* *sf* *f* *p* *p bene marcato* *f*

89

Fl. *mf* *s* *f* <> <> <> <> <>

Ob. *p* *sf* <> *f* <> <> <> <>

Cl. (B) *fp* *fp* <> *f* <> <> <> <>

Cor. (F) *fp* *fp* *f* *f* <> <> <> <>

Fag. *p* *sf* *f* <> <> <> <> <>

Tr. B. *f* *f* <> <> <> <> <>

=

93

Fl. <> <> <> <> <> <> <> <> <>

Ob. <> <> <> <> <> <> <> <> <>

Cl. (B) <> <> <> <> <> <> <> <> <>

Cor. (F) <> <> <> <> <> <> <> <> <>

Fag. <> <> <> <> <> <> <> <> <>

Tr. B. <> <> <> <> <> <> <> <> <>

96

Fl. <> >> crescendo *ff*

Ob. crescendo *ff*

Cl. (B) <> >> crescendo *ff*

Cor. (F) crescendo *ff*

Fag. crescendo *ff*

Tr. B. crescendo *ff*

99

Fl. *p f* <> <> <>

Ob. *p f* <> <> <>

Cl. (B) <> <> <>

Cor. (F) <> <> <> *f* <> <> *f* <> <>

Fag. <> <> <> *tr* <> <> *tr* <> <>

Tr. B. <> <> <> *f* <> <> *f* <> <>

102

Fl.

Ob.

Cl.
(B)

Cor.
(F)

Fag.

Tr. B.

Musical score for orchestra, page 105. The score includes parts for Flute (Fl.), Oboe (Ob.), Clarinet (B) (Cl. (B)), Cor (F) (Cor. (F)), Bassoon (Fag.), and Trombone Bass (Tr. B.). The score shows measures 105 through 111. The Flute has a dynamic of f . The Oboe has dynamics of p , mf , and p . The Clarinet (B) has dynamics of p and p . The Cor (F) has a dynamic of p . The Bassoon has dynamics of mf and p . The Trombone Bass has dynamics of p .

108

Fl.

Ob.

Cl. (B)

Cor. (F)

Fag.

Tr. B.

This section contains six staves for Flute, Oboe, Clarinet (B-flat), Cor (F), Bassoon, and Trombone B. Measure 108 starts with a sixteenth-note pattern in the flute, followed by eighth-note patterns in oboe and clarinet. Measures 109-110 show various rhythmic patterns including eighth and sixteenth notes across all instruments. Measure 111 begins with a dynamic change to *p*.

=

111

Fl.

Ob.

Cl. (B)

Cor. (F)

Fag.

Tr. B.

This section continues with the same six instruments. Measure 111 resumes with eighth-note patterns. Measures 112-113 show more complex sixteenth-note figures. Measure 114 concludes with a final dynamic change to *f*.

Musical score for orchestra, page 117. The score includes parts for Flute (Fl.), Oboe (Ob.), Clarinet (B-flat) (Cl. (B)), French Horn (F) (Cor. (F)), Bassoon (Fag.), and Double Bass (Tr. B.). The music consists of six staves. The Flute and Clarinet play eighth-note patterns. The Oboe and Bassoon provide harmonic support with sustained notes and eighth-note patterns. The French Horn and Double Bass provide rhythmic drive with eighth-note patterns. Dynamics include *f*, *p*, and *crescendo*. Measure numbers 117-120 are indicated.

127

Fl.

Ob.

Cl. (B)

Cor. (F)

Fag.

Tr. B.

130

Fl.

Ob.

Cl. (B)

Cor. (F)

Fag.

Tr. B.

133

Fl.

Ob.

Cl. (B)

Cor. (F)

Fag.

Tr. B.

136

Fl.

Ob.

Cl. (B)

Cor. (F)

Fag.

Tr. B.

139

Fl. *mf dolce*

Ob. *p* *sf*

Cl. (B) *p* *sf*

Cor. (F) *p* *p* *sf*

Fag. *p bene marcato* *sf p*

Tr. B. *p bene marcato* *sf p*

144

Fl.

Ob. *sf*

Cl. (B) *sf*

Cor. (F) *p*

Fag. *sf*

Tr. B. *sf*

148

Fl.

Ob.

Cl. (B)

Cor. (F)

Fag.

Tr. B.

151

Fl.

Ob.

Cl. (B)

Cor. (F)

Fag.

Tr. B.

Musical score for orchestra, page 156, measures 1-4. The score includes parts for Flute (Fl.), Oboe (Ob.), Clarinet in B-flat (Cl. (B)), Cor in F (Cor. (F)), Bassoon (Fag.), and Double Bass (Tr. B.). The music consists of four measures. Measures 1 and 2 show the Flute and Oboe playing eighth-note patterns, while the Clarinet, Oboe, and Bassoon play sustained notes. Measures 3 and 4 show the Bassoon and Double Bass playing eighth-note patterns, while the Clarinet, Oboe, and Bassoon play sustained notes. Crescendo markings are present in measures 2, 3, and 4 under the Oboe and Bassoon parts. Dynamics include *f* (fortissimo) and *p* (pianissimo).

Musical score for orchestra, page 160. The score includes parts for Flute, Oboe, Clarinet (B-flat), Cor (F), Bassoon, and Trombone Bass. The Flute has a melodic line with grace notes. The Oboe and Clarinet provide harmonic support with sustained notes and rhythmic patterns. The Trombone Bass provides a strong harmonic foundation with sustained notes. Dynamics include *sf*, *mf*, *f*, *p*, and *dolce*.

2

170

Fl.

Ob.

Cl. (B)

Cor. (F)

Fag.

Tr. B.

fp crescendo fp

ff

dim.

diminuendo

dim.

p>

fp crescendo fp

ff

diminuendo

dim.

p>

fp crescendo fp

ff

dim.

p>

fp crescendo fp

ff

dim.

p>

175

Fl. *p* *f* *p* *mf*

Ob. *p* *f* *p* *mf*

Cl. (B) *p* *f* *p* *mf*

Cor. (F) *f* *p* *f* *mf*

Fag. *p* *f* *p* *mf*

Tr. B. *p* *f* *p* *mf*

=

179

Fl. *pp* *mf* *pp*

Ob. *pp* *mp* *pp*

Cl. (B) *pp* *mp* *pp*

Cor. (F) *pp* *pp*

Fag. *p* *mf* *p*

Tr. B. *pp* *p*

182

Fl. *mf*

Ob. *mp* *p*

Cl. (B) *mp* *p*

Cor. (F) *p*

Fag. *mf*

Tr. B. *p* *marcato*

185

Fl.

Ob. *crescendo* *diminuendo*

Cl. (B) *crescendo* *ff* *diminuendo*

Cor. (F) *crescendo* *diminuendo*

Fag. *crescendo* *diminuendo*

Tr. B.

188

Fl.

Ob.

Cl.
(B)

Cor.
(F)

Fag.

Tr. B.

Musical score for orchestra, page 193. The score includes parts for Flute (Fl.), Oboe (Ob.), Clarinet (B) (Cl. (B)), Bassoon (F) (Cor. (F)), Bassoon (Fag.), and Trombone (Tr. B.). The music consists of five measures. Dynamics include *fp*, *f*, *mf*, *p*, and *mf*. Measure 1: Flute plays eighth-note pairs, Oboe has sixteenth-note patterns, Clarinet has eighth-note pairs, Bassoon (F) has eighth-note pairs, Bassoon (Fag.) has eighth-note pairs, Trombone has eighth-note pairs. Measure 2: Flute plays eighth-note pairs, Oboe has sixteenth-note patterns, Clarinet has eighth-note pairs, Bassoon (F) has eighth-note pairs, Bassoon (Fag.) has eighth-note pairs, Trombone has eighth-note pairs. Measure 3: Flute plays eighth-note pairs, Oboe has sixteenth-note patterns, Clarinet has eighth-note pairs, Bassoon (F) has eighth-note pairs, Bassoon (Fag.) has eighth-note pairs, Trombone has eighth-note pairs. Measure 4: Flute plays eighth-note pairs, Oboe has sixteenth-note patterns, Clarinet has eighth-note pairs, Bassoon (F) has eighth-note pairs, Bassoon (Fag.) has eighth-note pairs, Trombone has eighth-note pairs. Measure 5: Flute plays eighth-note pairs, Oboe has sixteenth-note patterns, Clarinet has eighth-note pairs, Bassoon (F) has eighth-note pairs, Bassoon (Fag.) has eighth-note pairs, Trombone has eighth-note pairs.

198

Fl.

Ob.

Cl. (B)

Cor. (F)

Fag.

Tr. B.

2

202

Fl.

Ob.

Cl. (B)

Cor. (F)

Fag.

Tr. B.

206

Fl.

Ob.

Cl. (B)

Cor. (F)

Fag.

Tr. B.

This section contains six staves for Flute, Oboe, Clarinet (B-flat), Cor (F), Bassoon, and Trombone B. Measures 206-207 show sustained notes and dynamic markings f, f, sf, f. Measures 208-209 show eighth-note patterns with dynamic fp. Measure 210 begins with eighth-note patterns followed by sixteenth-note patterns.

=

210

Fl.

Ob.

Cl. (B)

Cor. (F)

Fag.

Tr. B.

This section continues with six staves for Flute, Oboe, Clarinet (B-flat), Cor (F), Bassoon, and Trombone B. Measures 210-211 show eighth-note patterns with dynamic fp. Measures 212-213 show sixteenth-note patterns with dynamic f. Measure 214 concludes with sixteenth-note patterns and a dynamic tr.

214

Fl. f

Ob. f

Cl. (B) f

Cor. (F) f

Fag. f

Tr. B. f

=

217

Fl. sf

Ob. sf p sf p

Cl. (B) sf p sf p

Cor. (F) -

Fag. sf p sf p

Tr. B. f p f p

220

Fl.

Ob.

Cl. (B)

Cor. (F)

Fag.

Tr. B.

This section of the score shows six staves for woodwind instruments. The Flute (Fl.) has a continuous eighth-note pattern. The Oboe (Ob.) and Clarinet (B.) both play sustained notes with slurs and dynamic markings 'sf' and 'f'. The Bassoon (Fag.) and Trombone B. (Tr. B.) also have sustained notes with slurs and dynamics 'sf', 'f', and 'tr'. The Cor (F) part is mostly rests. Measure 223 begins with a dynamic 'f' for all instruments.

223

Fl.

Ob.

Cl. (B)

Cor. (F)

Fag.

Tr. B.

This section continues from measure 223. The Flute (Fl.) starts at 'f' and moves to 'crescendo' and 'ff'. The Oboe (Ob.) and Clarinet (B.) follow with 'crescendo' and 'ff' dynamics. The Bassoon (Fag.) and Trombone B. (Tr. B.) also reach 'ff' with 'crescendos'. The Cor (F) part remains mostly rests. Measures 224-225 show similar patterns with crescendos and 'ff' dynamics across all instruments.

226

Fl. *p sf sf*

Ob. *p sf sf* *mf <> <>* *p* *mf <> <>*

Cl. (B) *mf* *<>* *p* *mf* *<>*

Cor. (F) *p sf sf* *mf <>*

Fag. *p* *p* *p* *mf <>*

Tr. B. *p* *p*

230

Fl. *mf*

Ob. *pp*

Cl. (B) *mf dolce* *pp*

Cor. (F) *pp*

Fag. *mf dolce* *pp*

Tr. B. *pp*

234

Fl.

Ob.

Cl. (B)

Cor. (F)

Fag.

Tr. B.

237

Fl.

Ob.

Cl. (B)

Cor. (F)

Fag.

Tr. B.

240

Fl. *mf* — *f* *p*

Ob. *mf* — *f* *p*

Cl. (B) *sf* *p*

Cor. (F) *sf* *p f*

Fag. *sf* *p* *f*

Tr. B. *sf* *p*

rall.

243

Fl. *a piacere* *Lento* *p cresc.* *f*

Ob. *p cresc.* *f*

Cl. (B) *p cresc.* *f*

Cor. (F) *mf* *p cresc.* *f*

Fag. *p cresc.* *f*

Tr. B. *p cresc.* *f*

al Tempo primo ma più presto

248

Fl.

Ob.

Cl. (B)

Cor. (F)

Fag.

Tr. B.

253

Fl.

Ob.

Cl. (B)

Cor. (F)

Fag.

Tr. B.

256

Fl. *fp*

Ob. *f*

Cl. (B) *fp*

Cor. (F) *fp*

Fag. *fp*

Tr. B. *fp*

Ob. *fp*

Cl. (B) *mp*

Cor. (F) *fp*

Fag. *fp*

Tr. B. *fp*

Ob. *p*

Cl. (B) *p*

Cor. (F) *p*

Fag. *p*

Tr. B. *p*

259

Fl.

Ob. *p*

Cl. (B) *p*

Cor. (F)

Fag. *p*

Tr. B.

Fl.

Ob.

Cl. (B)

Cor. (F)

Fag.

Tr. B.

ff

ff

262

Fl.

Ob.

Cl. (B.)

Cor. (F.)

Fag.

Tr. B.

This section of the score shows six staves for Flute, Oboe, Clarinet (B), Cor (F), Bassoon, and Trombone B. Measure 262 starts with a dynamic of *f*. Measures 263 and 264 continue with similar patterns, featuring eighth-note chords and sixteenth-note figures. Measure 264 concludes with a dynamic of *f*.

265

Fl.

Ob.

Cl. (B.)

Cor. (F.)

Fag.

Tr. B.

This section of the score shows six staves for Flute, Oboe, Clarinet (B), Cor (F), Bassoon, and Trombone B. Measure 265 begins with a dynamic of *f*, followed by *ff*. Measures 266 and 267 continue with eighth-note chords and sixteenth-note figures, with dynamics of *f*, *ff*, and *ff*. Measure 267 concludes with a dynamic of *ff*.

2

Andante con Var.

2 Oboi

2 Clarinetti in C

2 Corni in C

2 Fagotti

Musical score for orchestra, page 9, measures 1-2. The score includes parts for Flute (Fl.), Oboe (Ob.), Clarinet (Cl.) in C, Bassoon (Cor.) in C, Bassoon (Fag.), and Trombone (Tr. B.). The score shows a dynamic section starting with *sf*, followed by *sf > sf*. Measures 1 and 2 feature various melodic lines and rhythmic patterns across the instruments, with dynamic markings such as *sf* and *sfp*.

Var. 1

18

Fl.

Ob.

Cl. (C)

Cor. (C)

Fag.

Tr. B.



22

Fl.

Ob.

Cl. (C)

Cor. (C)

Fag.

Tr. B.

26

Fl.

Ob.

Cl. (C)

Cor. (C)

Fag.

Tr. B.

=

30

Fl.

Ob.

Cl. (C)

Cor. (C)

Fag.

Tr. B.

Var. 2

Fl. solo con espress. e sempre *mf*

Ob.

Cl. (C)

Cor. (C)

Fag.

Tr. B. *mf*

Fl.

Ob.

Cl. (C)

Cor. (C)

Fag.

Tr. B.

34

38

1.

2.

43

Fl.

Ob.

Cl. (C)

Cor. (C)

Fag.

Tr. B.

Musical score for measures 43-46. The score consists of six staves. The first four staves (Flute, Oboe, Clarinet in C, Bassoon in C) play eighth-note patterns with grace notes. The Bassoon (Fag.) and Trombone B (Tr. B.) provide harmonic support with sustained notes and eighth-note patterns. Measure 43 starts with a forte dynamic. Measures 44-45 show a transition with eighth-note patterns and grace notes. Measure 46 concludes with a forte dynamic.

47

Fl.

Ob.

Cl. (C)

Cor. (C)

Fag.

Tr. B.

Musical score for measures 47-50. The score continues with six staves. The Flute, Oboe, Clarinet in C, and Bassoon in C play eighth-note patterns with grace notes. The Bassoon (Fag.) and Trombone B (Tr. B.) provide harmonic support. Measure 47 starts with a forte dynamic. Measures 48-49 show a transition with eighth-note patterns and grace notes. Measure 50 concludes with a forte dynamic. The score includes first and second endings for the bassoon part.

Var. 3

52

Ob.

Cor. (C) *solo* *f*

Fag. *mf*

Ob. *f* *ff*

Cor. (C)

Fag.

Ob.

Cl. (C)

Cor. (C)

Fag.

66

Var. 4

Fl.

Ob.

Cl. (C)

Cor. (C)

Fag.

Tr. B.

71

Fl.

Ob.

Cl. (C)

Cor. (C)

Fag.

Tr. B.

1.

Musical score for orchestra, page 76, measures 76-77. The score includes parts for Flute (Fl.), Oboe (Ob.), Clarinet (Cl.) (C), Horn (Cor.) (C), Bassoon (Fag.), and Trombone (Tr. B.). The key signature is B-flat major (two flats). Measure 76 starts with a rest for Flute and Oboe, followed by a dynamic of **f**. Measures 77-78 show various dynamics including **ff**, **pp dolce**, **dolce**, **cresc.**, **pp dolce**, **pp dolce**, and **f**. The bassoon part features sustained notes with grace notes.

Musical score for orchestra, page 80, measures 1-3. The score includes parts for Flute (Fl.), Oboe (Ob.), Clarinet (Cl.) (C), Horn (Cor.) (C), Bassoon (Fag.), and Trombone (Tr. B.). The instrumentation is grouped by brace. Measure 1: Flute, Oboe, Clarinet play ***ff***. Measure 2: Flute, Oboe, Clarinet play ***ff***. Measure 3: Clarinet (C) plays a melodic line with grace notes, followed by Horn (C) and Bassoon playing eighth-note patterns.

84

Fl. *mf*

Ob.

Cl. (C)

Cor. (C)

Fag.

Tr. B.

1. 2.

=

88 Var. 5. Più moto

Fl.

Ob. *mf*

Cl. (C)

Cor. (C)

Fag.

Tr. B.

p crescendo *f*

p crescendo *f*

p crescendo *f*

ff

ff

93

Fl. *crescendo*

Ob.

Cl. (C) *crescendo*

Cor. (C) *crescendo*

Fag. *crescendo*

Tr. B.

1.

2.

98

Fl.

Ob. *sf*

Cl. (C)

Cor. (C)

Fag. *sf*

Tr. B.

103

Fl.

Ob.

Cl. (C)

Cor. (C)

Fag.

Tr. B.

1. 2. Coda

108

Fl.

Ob.

Cl. (C)

Cor. (C)

Fag.

Tr. B.

tr.

Musical score for orchestra, page 115, marked *poco a poco rallentando*. The score includes parts for Flute (Fl.), Oboe (Ob.), Clarinet (Cl.) and Bassoon (C), Horn (Cor.) and Bassoon (C), Bassoon (Fag.), and Trombone (Tr. B.). The music consists of six measures of musical notation on five staves. Measure 1: Flute has eighth-note pairs; Oboe has eighth-note pairs; Clarinet has eighth-note pairs; Horn has eighth-note pairs; Bassoon has eighth-note pairs. Measure 2: Flute has eighth-note pairs; Oboe has eighth-note pairs; Clarinet has eighth-note pairs; Horn has eighth-note pairs; Bassoon has eighth-note pairs. Measure 3: Flute has eighth-note pairs; Oboe has eighth-note pairs; Clarinet has eighth-note pairs; Horn has eighth-note pairs; Bassoon has eighth-note pairs. Measure 4: Flute has eighth-note pairs; Oboe has eighth-note pairs; Clarinet has eighth-note pairs; Horn has eighth-note pairs; Bassoon has eighth-note pairs. Measure 5: Flute has eighth-note pairs; Oboe has eighth-note pairs; Clarinet has eighth-note pairs; Horn has eighth-note pairs; Bassoon has eighth-note pairs. Measure 6: Flute has eighth-note pairs; Oboe has eighth-note pairs; Clarinet has eighth-note pairs; Horn has eighth-note pairs; Bassoon has eighth-note pairs.

3

Scherzo

Flauto

2 Oboi

2 Clarinetti in C

2 Corni in C

2 Fagotti

Tromba di Basso

[Fine]

Fl. *solo*
p dolce

Ob. *pp*

Cl. (C) *solo*
p dolce

Cor. (C) *pp*

Fag. *pp*

Tr. B. *pp*

=

Fl. > *crescendo ff*

Ob. > *crescendo ff*

Cl. (C) > *crescendo ff*

Cor. (C)

Fag. > *crescendo ff*

Tr. B. > *crescendo ff*

31 **Da Capo** **Trio**

Fl.

Ob.

Cl. (C)

Cor. (C)

Fag.

Tr. B.

38

Fl.

Ob.

Cl. (C)

Cor. (C)

Fag.

Tr. B.

Scherzo Da Capo

44

Fl.

Ob.

Cl. (C)

Cor. (C)

Fag.

Tr. B.

1.

2.

4

Finale
Allegro vivace

Flauto

2 Oboi

2 Clarinetti in B

2 Corni in F

2 Fagotti

Tromba di Basso

The score for the Finale, Allegro vivace, consists of six staves. It begins with a rest period (measures 1-4). Starting from measure 5, the woodwind section (Flauto, 2 Oboi, 2 Clarinetti in B) plays a rhythmic pattern of eighth-note pairs. The brass section (2 Corni in F, 2 Fagotti, Tromba di Basso) enters in measure 5 with eighth-note pairs, creating a rhythmic dialogue between the woodwinds and brass.

6

Fl.

Ob.

Cl. (B)

Cor. (F)

Fag.

Tr. B.

≡

12

Fl.

Ob.

Cl. (B)

Cor. (F)

Fag.

Tr. B.

18

Fl.

Ob.

Cl. (B)

Cor. (F)

Fag.

Tr. B.

The musical score consists of six staves representing different instruments. Measures 18-21 show the Flute, Oboe, Clarinet (B), and Cor (F) playing sustained notes or simple patterns. The Bassoon (Fag.) and Trombone (Tr. B.) enter in measure 22 with eighth-note patterns. A 'solo' instruction is placed above the Clarinet (B) staff in measure 21.

=

23

Fl.

Ob.

Cl. (B)

Cor. (F)

Fag.

Tr. B.

This section begins with a dynamic change. The Flute and Oboe play eighth-note patterns in measures 23-24. The Bassoon and Trombone join in with eighth-note patterns in measure 25. The Clarinet (B) and Cor (F) provide harmonic support with sustained notes. Measure 27 concludes with a dynamic marking 'sf' (fortissimo).

29

Fl.

Ob.

Cl. (B)

Cor. (F)

Fag.

Tr. B.

Musical score for measures 29-33. The score includes parts for Flute, Oboe, Clarinet (B), Cor (F), Bassoon, and Trombone B. Measure 29 starts with a flute solo. Measures 30-31 feature woodwind entries with dynamic markings *sf*. Measure 32 shows a transition with sustained notes. Measure 33 concludes with a rhythmic pattern in the bassoon and trombone parts.

34

Fl.

Ob.

Cl. (B)

Cor. (F)

Fag.

Tr. B.

Musical score for measures 34-38. The score includes parts for Flute, Oboe, Clarinet (B), Cor (F), Bassoon, and Trombone B. Measure 34 begins with a flute solo. Measures 35-36 show woodwind entries with dynamic markings *scherzando* and *sf*. Measures 37-38 feature rhythmic patterns in the bassoon and trombone parts.

39

Fl.

Ob.

Cl. (B)

Cor. (F)

Fag.

Tr. B.

This section of the score spans measures 39 to 43. The instrumentation includes Flute, Oboe, Clarinet in B-flat, Cor (F), Bassoon, and Trombone Bass. The Flute has a prominent melodic line with sixteenth-note patterns. The Oboe, Clarinet, and Cor provide harmonic support with sustained notes and eighth-note chords. The Bassoon and Trombone Bass provide rhythmic foundation with steady eighth-note patterns. Measure 43 concludes with a dynamic flourish from the Trombone Bass.

=

44

Fl.

Ob.

Cl. (B)

Cor. (F)

Fag.

Tr. B.

This section of the score spans measures 44 to 48. The instrumentation remains the same: Flute, Oboe, Clarinet in B-flat, Cor (F), Bassoon, and Trombone Bass. The section is marked 'scherzando', indicated by the text above the Oboe part. The Flute and Oboe play eighth-note patterns, while the Clarinet, Cor, Bassoon, and Trombone Bass provide harmonic and rhythmic support. The bassoon and trombone bass play eighth-note chords throughout the section.

49

Fl.

Ob.

Cl. (B)

Cor. (F)

Fag.

Tr. B.

Musical score for orchestra, page 49. The score includes parts for Flute, Oboe, Clarinet (B-flat), Bassoon, Horn (F), Bassoon, and Trombone Bass. The Flute has a sustained note followed by sixteenth-note patterns. The Oboe and Clarinet play eighth-note patterns. The Bassoon and Trombone Bass provide harmonic support with sustained notes and eighth-note patterns. Dynamics include *sf*, *p*, and *sf*.

Musical score for orchestra, page 53. The score includes parts for Flute (Fl.), Oboe (Ob.), Clarinet (B-flat) (Cl. (B)), Cor (F) (Cor. (F)), Bassoon (Fag.), and Trombone (Bass) (Tr. B.). The music consists of six staves. The Flute and Oboe play eighth-note patterns. The Clarinet and Cor play sixteenth-note patterns. The Bassoon and Trombone provide harmonic support with sustained notes and rhythmic patterns.

57

Fl.

Ob.

Cl. (B)

Cor. (F)

Fag.

Tr. B.

62

1.

Fl.

Ob.

Cl. (B)

Cor. (F)

Fag.

Tr. B.

68

Fl.

Ob.

Cl. (B)

Cor. (F)

Fag.

Tr. B.

2.

poco a poco crescendo

74

Fl.

Ob.

Cl. (B)

Cor. (F)

Fag.

Tr. B.

Musical score for orchestra, page 80, measures 1-5. The score includes parts for Flute (Fl.), Oboe (Ob.), Clarinet (B) (Cl. (B)), Cor (F) (Cor. (F)), Bassoon (Fag.), and Trombone (Tr. B.). The instrumentation is as follows:

- Flute (Fl.):** Measures 1-2 play eighth-note patterns. Measure 3 has a sixteenth-note pattern. Measure 4 is silent. Measure 5 ends with a dynamic **p**.
- Oboe (Ob.):** Measures 1-2 play eighth-note patterns. Measure 3 has a sixteenth-note pattern. Measure 4 is silent. Measure 5 ends with a dynamic **p**.
- Clarinet (B) (Cl. (B)): Measures 1-5:** Measure 1: dynamic **p**. Measure 2: dynamic **p**. Measure 3: dynamic **cresc.**. Measure 4: dynamic **f**. Measure 5: dynamic **p**.
- Cor (F) (Cor. (F)): Measures 1-5:** Measure 1: dynamic **p**. Measure 2: dynamic **p**. Measure 3: dynamic **p**. Measure 4: dynamic **p**. Measure 5: dynamic **p**.
- Bassoon (Fag.): Measures 1-5:** Measure 1: dynamic **p**. Measure 2: dynamic **p**. Measure 3: dynamic **p**. Measure 4: dynamic **cresc.**. Measure 5: dynamic **f**.
- Trombone (Tr. B.): Measures 1-5:** Measure 1: dynamic **p**. Measure 2: dynamic **p**. Measure 3: dynamic **p**. Measure 4: dynamic **cresc.**. Measure 5: dynamic **f**.

Musical score for orchestra, page 85. The score includes parts for Flute (Fl.), Oboe (Ob.), Clarinet in B-flat (Cl. (B)), Cor in F (Cor. (F)), Bassoon (Fag.), and Trombone Bass (Tr. B.). The score shows a series of measures with various musical markings, including dynamic changes (p, sf), performance instructions (ritardando, accelerando), and specific articulations like grace notes and slurs.

90

Fuga. Più Moderato

Fl.

Ob.

Cl. (B)

Cor. (F)

Fag.

Tr. B.

This section starts with a dynamic of ***ff***. The Flute has a sixteenth-note run. The Oboe and Clarinet (B) play eighth-note patterns. The Cor (F) and Bassoon provide harmonic support. The Trombone B enters with a rhythmic pattern. The section ends with another dynamic of ***ff***.

96

Fl.

Ob.

Cl. (B)

Cor. (F)

Fag.

Tr. B.

The Flute begins with a sustained note followed by a sixteenth-note run. The Oboe and Clarinet (B) play eighth-note patterns. The Bassoon provides harmonic support. The Trombone B enters with a rhythmic pattern. The section ends with a dynamic of ***f***.

101

Fl.

Ob.

Cl. (B)

Fag.

Tr. B.

106

Fl.

Ob.

Cl. (B)

Fag.

Tr. B.

111

Fl.

Ob.

Cl. (B)

Fag.

Tr. B.

116

Fl.

Ob.

Cl. (B)

Cor. (F)

Fag.

Tr. B.

dolce

dolce

dolce

dolce

dolce

dolce

= stringendo al Tempo 1°

121

Fl.

Ob.

Cl. (B)

Cor. (F)

Fag.

Tr. B.

Tempo 1°

f

f

127

Fl.

Ob.

Cl. (B)

Cor. (F)

Fag.

Tr. B.

f

=

132

Fl.

Ob.

Cl. (B)

Cor. (F)

Fag.

Tr. B.

Musical score for orchestra, page 143. The score includes parts for Flute (Fl.), Oboe (Ob.), Clarinet (B) (Cl. (B)), Cor (F) (Cor. (F)), Bassoon (Fag.), and Trombone Bass (Tr. B.). The music consists of six staves. The Flute, Oboe, and Clarinet (B) play eighth-note patterns at $p f$ dynamic. The Cor (F) and Bassoon play eighth-note patterns at p dynamic. The Trombone Bass plays sixteenth-note patterns at p dynamic.

149

Fl.

Ob.

Cl. (B)

Cor. (F)

Fag.

Tr. B.

This musical score page contains six staves, each representing a different instrument: Flute (Fl.), Oboe (Ob.), Clarinet in B (Cl. (B)), Cor (F) (Cor. (F)), Bassoon (Fag.), and Trombone B (Tr. B.). The music is in common time. Measure 149 begins with the Flute playing a eighth-note followed by a rest. The Oboe has a sustained note with a fermata. The Clarinet (B) and Trombone B play eighth-note patterns. The Cor (F) and Bassoon provide harmonic support with sustained notes. Measure 150 continues with similar patterns, with the Flute and Trombone B taking turns. Measures 151-152 show the instruments continuing their rhythmic patterns, with the Flute and Trombone B being prominent. Measure 153 concludes the section with sustained notes from the Flute, Oboe, and Trombone B.

155

Fl.

Ob.

Cl. (B)

Cor. (F)

Fag.

Tr. B.

This musical score page contains six staves, each representing a different instrument: Flute (Fl.), Oboe (Ob.), Clarinet in B (Cl. (B)), Cor (F) (Cor. (F)), Bassoon (Fag.), and Trombone B (Tr. B.). The music is in common time. Measure 155 starts with the Flute playing eighth-note pairs. The Oboe and Clarinet (B) provide harmonic support. Measure 156 features eighth-note patterns from the Flute and Trombone B. Measures 157-158 continue with eighth-note patterns from various instruments. Measure 159 shows the Flute and Trombone B playing eighth-note pairs. Measures 160-161 conclude the section with eighth-note patterns from the Flute, Oboe, and Trombone B.

162

Fl.

Ob.

Cl. (B)

Cor. (F)

Fag.

Tr. B.

This musical score page contains six staves for woodwind instruments. The first three staves (Flute, Oboe, Clarinet B) are mostly silent. The fourth staff (Cor F) has eighth-note patterns with slurs and dynamic markings 'sf' at measure 168. The fifth staff (Bassoon) has eighth-note patterns with slurs and dynamic markings 'sf' at measure 168. The sixth staff (Trombone B) is mostly silent.

=

169

Fl.

Ob.

Cl. (B)

Cor. (F)

Fag.

Tr. B.

This musical score page contains six staves for woodwind instruments. The first three staves (Flute, Oboe, Clarinet B) are mostly silent. The fourth staff (Cor F) has eighth-note patterns with slurs and dynamic markings 'sf' at measure 175. The fifth staff (Bassoon) has eighth-note patterns with slurs and dynamic markings 'sf' at measure 175. The sixth staff (Trombone B) is mostly silent.

174

Fl.

Ob.

Cl. (B)

Cor. (F)

Fag.

Tr. B.

179

Fl.

Ob.

Cl. (B)

Cor. (F)

Fag.

Tr. B.

184

Fl.

Ob.

Cl. (B)

Cor. (F)

Fag.

Tr. B.

sf >

sf >

sf >

sf >

sf >

sf >

=

189

Fl.

Ob.

Cl. (B)

Cor. (F)

Fag.

Tr. B.

193

Fl.

Ob.

Cl. (B)

Cor. (F)

Fag.

Tr. B.

Measure 193: Flute has sixteenth-note patterns. Oboe and Clarinet (B) play eighth-note patterns. Cor (F) has sustained notes. Bassoon and Trombone B provide harmonic support.

Measure 194: Similar patterns continue. The bassoon and trombone entries change.

Measure 195: The woodwind entries continue with eighth-note patterns.

Measure 196: The bassoon and trombone entries continue with eighth-note patterns.

197

Fl.

Ob.

Cl. (B)

Cor. (F)

Fag.

Tr. B.

Measure 197: Flute, Oboe, Clarinet (B), and Cor (F) play eighth-note patterns. Bassoon and Trombone B provide harmonic support. Dynamics ff are indicated.

Measure 198: Similar patterns continue. The bassoon and trombone entries change.

Measure 199: The woodwind entries continue with eighth-note patterns. Dynamics ff are indicated.

Measure 200: The bassoon and trombone entries continue with eighth-note patterns. Dynamics ff are indicated.

Eduard Brendler

Eduard Brendler är en av många personer som bidragit till förbindelsen mellan tyskt och svenskt musikliv. Han hann dessvärre inte verka i Sverige så många år, men nådde ändå uppskattning i Stockholms centrala musikkretsar. ”Snillrik tonsättare”, skriver Leonard Höijer i sitt musiklexikon (1864).

Frans Fredric Eduard Brendler föddes i Dresden 1800 som son till flöjtisten och tonsättaren Johann Franz Brendler och hans hustru Henriette Louise (f. Stötzel). När Eduard Brendler var två år gammal, flyttade familjen till Stockholm, där fadern fick anställning som musiker vid Kungl. Hovkapellet. Redan 1807 avled fadern. Eduard fick därmed inte den musikerbana som nog låg framför honom. 1817 dog därtill modern. Han fick då definitivt satsa på en annan karriär, nämligen inom affärsvärlden. Han kom till Visby, där han utanför sitt dagliga arbete deltog i ett blomstrande musikliv. En för honom viktig bekantskap var vänskapen med Jakob Niklas Ahlström som skulle bli en ledande kompositör av skådespelsmusik i Stockholm.

1823 återvände Eduard Brendler till Stockholm. Musiken låg trots allt närmast hans hjärta och han satsade hårt på att i första hand ytterligare utbilda sig i musikämnen. Parallelt började han undervisa i musik, något som snart skulle ge honom hans huvudsakliga försörjning. Han engagerade sig som flöjtist i Harmoniska sällskapet. Där fick han kontakter med hovet. Som musicalisk ledare i sällskapsordern Par Bricole involverades han än mer i huvudstadens kulturellt tongivande kretsar.

Även om Eduard Brendel komponerat sedan unga år, skedde första spridningen av hans verk 1828 genom en tryckt samling med tre Stagneliussånger – originellt nog till gitarrackompanjemang. I rask följd kom andra kompositioner av hans hand, nästan alltid med mycket gott gensvar. Han skrev kammamusik i flera genrer, körsånger, större och mindre instrumentalverk och på beställning också musik till teateruppsättningar. ”Spohr var hans ideal”, konstaterar hans biograf Tobias Norlind. 1831 fick han uppdraget att skriva musiken till den blivande operan *Ryno*, med text av Bernhard von Beskow. Men döden kom emellan, eftersom Eduard Brendler avled senare samma år. Operan färdigställdes av hans musikfrände Oscar I.

© Gunnar Ternhag, Levande Musikarv

Serenad

för flöjt, 2 oboer, 2 klarinetter, 2 horn, 2 fagotter och bastrumpet

Tillblivelsen av detta verk är höjt i dunkel. Av en av titelsidorna till manuskriptet till verket framgår att verket är skrivet för ”Harmoniska Sällskapets i Stockholm Harmonieafdelning”. Det tidigare Musikaliska Sällskapet som grundats 1810 utgjordes till största delen av amatörer och hade 1820 övergått till det Harmoniska Sällskapet i vilket Brendler medverkade som flöjtist. Manuskriptet utgörs av ett konceptpartitur med omfattande revideringar och nykomponerade partier. Partituret är att jämföra med en avancerad skiss och långt ifrån ett renskrivet partitur. Något stämmaterial har inte påträffats och inte heller har något offentligt framförande omnämnts i de musikaliska tidningar som gavs ut under 1820-talet. Verket är tillkommet under tidsperioden 23 juni till 23 augusti 1827. Serenaden har dock spelats in 1993 av Sveriges Radio med medlemmar ur Radiosymfonikerna under ledning av Kjell-Inge Stevensson som då också gjorde en mindre bearbetning av verket.

© Anders Wiklund, Levande Musikarv

Eduard Brendler

Eduard Brendler is one of many that have contributed to the affinity between German and Swedish musical life. Despite a short-lived productivity in Sweden, he still achieved high appreciation in Stockholm's music circles. He was described by Leonard Höijer in his dictionary of music (1864) as a 'brilliant composer'.

Son to composer Johann Franz Brendler and his wife Henriette Louise (née Stötzl), Frans Fredric Eduard Brendler was born in Dresden in 1800. At the age of two, Edward Brendler's family moved to Stockholm, where his father had been called to work as a musician in the Royal Court Orchestra. His father died in 1807, so consequently Eduard did not receive the musical education that would have otherwise been laid out for him. In 1817 his mother also died. This forced him to pursue another career: in the world of finance. He relocated to Visby on the island of Gotland, where in his leisure he participated in the blossoming music life. An important contact for him at this time was his friend Jakob Nils Ahlström, who would later become a leading composer of incidental music in Stockholm.

Eduard Brendler returned to Stockholm in 1823. Despite his everyday circumstances, music was still close to his heart, and he was determined to educate himself in music subjects. He began to teach music, which would soon become his main source of income. He was engaged as a flautist in the Harmonic Society. There he made contact with the royal court. As musical director of the Par Bricole fraternal organisation he became even more involved in the capital city's leading cultural circles.

Even if Eduard Brendler first began to compose as a youth, the first distribution of his work took place in 1828 with the publication of his collection of three songs by Swedish poet Erik Johan Stagnelius – written with guitar accompaniment, originally enough. Several compositions by his own hand quickly followed, each almost always receiving a very good response. He wrote chamber music for several genres, choral songs, large and small instrumental works, and incidental music for the theatre on commission. 'Spohr was his role model', states his biographer, Tobias Norlind. In 1831 he received a commission to write music to the upcoming opera Ryno, with text by Bernhard von Beskow. But death intervened, with Eduard Brendler dying later that year. The opera was finished by his music friend King Oscar I.

© Gunnar Ternhag, Levande Musikarv
Trans. Thalia Thunander

Serenade

for flute, 2 oboes, 2 clarinets, 2 horns, 2 bassoons and bass trumpet

The origin of this work is obscure. On one of the manuscript's title pages, the dedication reads: to 'the Harmony Department of the Stockholm Harmonic Society' – an ensemble in which Brendler was a flautist. Originally established in 1810 as the Musical Society, this was an ensemble consisting mostly of amateurs. In 1820, the name was changed to the Harmonic Society.

The Serenade was composed between 23 June and 23 August 1827. The manuscript consists of a conceptual score with extensive revisions as well as newly composed sections. The score is comparable to an advanced rough draft – far removed from a finished score. No performance reviews were published in the music periodicals of the 1820's, nor have any orchestral parts been discovered. In 1993 members of the Swedish Radio Orchestra performed and recorded the Serenade under the direction of Kjell-Inge Stevensson, who also did some minor revisions of the piece.

© Anders Wiklund, Levande Musikarv
Trans. Thalia Thunander

Kritisk kommentar

Källmaterial

Ett partitur i manuskript (**MS**) av Brendlers hand. På pärmens står:

Serenad/ af/ E. Brendler

På nästa blad:

Original af E. Brendler. Skänkt af/ Dr J. Rohtlieb 15 Juni 1876.

Sedan följer titelbladet:

Konceptpartititur/ till/ Serenade/ Flöjt 2 oboer, 2 clarinetter, 2 Waldhorn 2 Fagotter/ & Bass Trumpet/ componerad och/ Harmoniska Sällskapets i Stockholm/ Harmonie afdelning/ tillegnad/ af E.B.

Här har också tillfogats en anteckning med mindre stil:

Börjad d: 23 Juni och slutad d: 23 Aug 1824.

Kommentarer

Manuskriptet är ett konceptpartititur vilket innebär att vi inte har med ett avslutat och renskrivet partitut att göra, utan snarare en mer eller mindre genomarbetad skiss; följaktligen är det gott om ändringar och överstrykningar. Ibland är skissen utförlig och detaljerad, ibland just bara skissartad. I högsta möjliga grad har artikulation och dynamik förts över mellan stämmor och parallelställen. För somliga passager står dock ingen modell att finna, och då har ingen komplettering heller gjorts.

Upprepade åttondelar är ofta förkortade i **MS**. I utgåvan har åttondelarna skrivits ut, med balkning som avspeglar det notvärde som Brendler skrivit: halvnot blir fyra sammanbalkade 8-delar, helnot blir åtta sammanbalkade 8-delar etc. Samma gäller för triolsextondelarna i variationssatsen.

Sats I

Takt	Stämma	Anmärkning
1	Cor. I	<i>mf</i> överfört från t 245.
19	Tutti	Reprisecken tillagt.
23	Tr. B.	<i>f</i> överfört från t 19.
63	Ob.II – Tr. B.	Artikulationen i denna takt har uniformerats så att alla följer Ob. II.
82	Cl. I	MS har 4-del på slag 3, ändrat till 8-del i utgåvan i överensstämmelse med övriga.
89	Fag. II	<i>p</i> tillagt: återgång till <i>p</i> saknas i MS , <i>f</i> på föregående slag finns dock.
89	Fl.	<i>mf</i> överfört från t 87.
91:1	Cor., Fag., Tr. B.	<i>f</i> överfört från överstämmorna.

105-106	Cl. I	De sista sju 16-delarna i t 105 är ursprungligen noterade en oktav lägre, sedan överstrukna och flyttade en oktav upp. I utgåvan har a i t 106 flyttats till a1.
114-115	Tutti	Crescendo- och diminuendopilar överförd från parallelställe i t 237. Diminuendot i 115 utförs ej i reprisen.
123	Fl.	På andra slaget finns ett överstruket g2 och ett tillagt c2. Utgåvan väljer c2.
127	Cl. I	Dynamik från Fag. I, t 128.
129	Tutti	<i>p</i> tillagt.
136-137	Ob. II, Cor. II, Fag. II	I MS slutar bågen på fjärde slaget i 136, Cor. II även i 137. I utgåvan ändras bågarna så att de går till ettan i nästföljande takt, som i övriga stämmor.
139	Tutti	Dynamik tillagd enligt modell i t 165u.
142	Fl.	Två bågar i MS , en över tre och en över fyra toner. Utgåvan sätter bågen över fyra toner som i t 140.
143	Ob. II	MS har 8-del, tre 4-delar, 8-del – i utgåvan omnoterat för att kunna placera accenten på rätt ställe.
151	Ob. II	<i>mf dolce</i> överfört från Fl. t 139.
159	Fl.	Otydligt på trean och fyran. Först har det stått e3 punkterad 4-del, g#2 8-del. Överstruket och korrigerat till e3 8-del, e2 4-del, e2 8-del. Utgåvan har korrigeringen.
163	Ob. II, Fag. II	Båge tillagd enligt modell i t 161.
174	Fag. I	<i>p</i> överfört från VI. I t 167.
176	Ob.	MS har <i>fp</i> , ändrat till <i>f</i> i överensstämmelse med övriga.
180	Fl.	Diminuendopilen kommer i MS direkt efter <i>mf</i> , där också 16-delarsrörelsen börjar. I utgåvan har diminuendot placerats där 16-delarna börjar.
180-183	Cl. I	Brendler har använt <i>8va resp loco</i> i takterna 180-183 för att ändra det som är noterat från början. Takt 180 har 8va från sjätte tonen, <i>loco</i> på andra tonen i nästa takt. Samma i takt 182, men här saknas <i>loco</i> i takt 183. Utgåvan placerar <i>loco</i> på andra 8-delen i 183, i överensstämmelse med Cl. II, takt 184.
183	Fag. I	Denna båge är mycket otydlig. Den går helt säkert till b1, och fortsätter eventuellt till någon av de nästkommande tonerna i takten. Utgåvan bör ses som ett förslag.
187	Fl.	MS har <i>dim</i> , här ändrat till diminuendopil av layoutskäl.
189-	Fag., Tr. B.	Dessa stämmor har i MS färre staccatotecken än övriga. Där det finns staccaton, t.ex. i t 189, saknar första tonen staccato. I utgåvan har staccaton förts in på många ställen i hela denna passage, men lämnar

		"ettorna" ostaccaterade som i MS , se t. ex. t 193, 194 och 196.
216	Fl., Cor., Fag. II, Tr. B.	Brendler har skrivit korta diminuendopilar i Fl., och korta crescendopilar i Corni, Fag.II och Tr. B. Diminuendopilarna skulle kunna tolkas som accenter, och crescendopilarna i detta sammanhang som accenter på synkop (jfr. accentmönstret i övriga stämmor). Det skall också sägas att de upprepade tonerna i Cor., Fag. samt Tr.B. är skrivna som halvnoter med åttondelsbalk i MS .
225	Tr. B.	<i>ff</i> överfört från övriga.
238:4	Ob.	Första sextondelen har ett otydligt återställningstecken i MS . Ändrat till ciss i utgåvan.
240	Cor.II – Tr. B.	Båge överförd från överstämmorna.
246	Ob. I – Tr.B.	MS har båge i Ob. I över tre 4-delar. I utgåvan följs mönstret från Fl., samt förs över till alla understämmor.
249	Ob. I – Tr. B.	Bågen går från 249:2 till 250:1. Utgåvan följer mönstret hos Fl.
254	Fl.	MS har h på fjärde 16-delen, vilket kolliderar med Ob. I. I utgåvan har (b) inskrivits ovanför notraden.

Sats II

Takt	Stämma	Anmärkning
13-14	Cl. I-II, Cor. II, Fag. I	Båge överförd från Ob. II i t 13.
28	Fl.	Båge överförd från Ob. I.
31	Ob. I	MS har diminuendo fram till fisset. Utgåvan har förkortat diminuendot till 32-delsgesten, och lagt till crescendot från andra slaget i enlighet med understämmorna.
34-51	Tutti	I denna variation finns rikligt med staccaton med bågar inskrivna i A-delens första fem takter. Denna artikulation har förts in genomgående i variationen. Värt att notera att 34u hos Fl. saknar artikulation, 34 har (38u samt 38 har ingen artikulation alls i MS).
42	Cor. I	Hela takten är överstrucken i MS . I utgåvan är föregående takt överförd.
		 <p>(Corni I, II)</p>

52-67	Tutti	Alla nyanser tillagda av editören utom Ob. I, takt 57-58.
78	Cl. I	<i>ff</i> överfört från övriga.
116	Ob. II, Cl. I – Tr. B.	Båge överförd från Ob. I.
117-	Cor. II	8va använt av utrymmesskäl i utgåvan, MS har klingande notation.

Sats III

Takt	Stämma	Anmärkning
Alla	Tutti	Förslagen genom hela satsen varierar utan system mellan 8- och 16-delar, strukna och ostrukna. I utgåvan har genomgående ostrukna 16-delar använts.
1u-3	Tutti	<i>ff</i> överfört från t 30, accenterna i stäminsatserna är <i>sf</i> i MS.
33-38	Cl. I	<i>fp</i> tillagt i överensstämmelse med Fag. II och Tr. B.

Sats IV

Takt	Stämma	Anmärkning
11-12	Cl. I	Båge överförd från t 15-16.
21-48	Ob. I – Fag. II	Staccatona från t 21 Corni+Fagotti överförda till ackompanjerande åttondelar i hela passagen.
24	Fag. I	Balken på sista slaget bruten i enlighet med Cl. I.
51-53	Tr. B.	De första fyra tonerna i denna passage från början noterade en oktav högre, sedan överstrukna och nedoktaverade.
53	Tutti	<i>p</i> överfört från Cl. I.
77	Cl. II, Tutti	<i>p</i> och kilar på de två 8-delarna i MS, samt över hela denna taktkolumn. Borttagna i utgåvan, jfr t 80.
80	Tutti	Här står <i>p</i> ovanför systemet med mer eftertryck än i t 77. Överfört till alla i utgåvan.
80-90	Tutti	Staccaton införda i kompstämmorna i enlighet med t 21. Brendler har här använt staccati i scherzando-motivet (Fl. och Ob. I t 81) men inte i det uppåtgående motivet (Fag. t 80). Artikulation tillagd i motiven hos Fag. och Tr. B. t 85-88.
86	Fag. I	MS har D som andra ton, i utgåvan ändrat till F i samstämmighet med Tr. B.
119	Tutti	Här står <i>dolce</i> ovanför systemet, infört i samtliga stämmor.
129-131	Cl. II – Cor. I	MS har en annan instrumentation inskriven med blyertspenna: Cl. I följer Fag. I i överoktav i t. 129-130. Cor. I spelar sexton 8-delar på g1 t 129-130, g1 4-del i t 131, paus fram till upptakten. Utgåvan

		följer det ursprungliga. Notexemplet visar Cl. II, Corni, Fag.
		
131	Cl. I	Först har Brendler skrivit a1, halvnot med åttondelsbalk, sedan ändrat till två åttondelar. Otydligt om första tonen är giss eller a. Utgåvan har valt det senare alternativet.
141	Fl. – Cl. II	Fl. har mönstret <i>p f</i> i t 141-142. Överfört i hela passagen till Fl. II – Cl. II, som i har Fl. I: <i>s f</i> men saknar <i>p:na</i> .
172-186	Mel.	Artikulation från 34- införd.
178	Cl. I – Tr. B.	Bågar överförda från Ob. I-II.
179	Fl.	Båge överförd från t 191.
197	Cl. I	Båge överförd från Fl.
187	Cor. I	Gesten med början på andra 8-delen t.o.m. tredje slaget är överstrucken hos hornet och inskriven med blyerts i Cl. II, noterad klingande med början på d3. Utgåvan följer Brendlers ursprungliga version. Notexemplet visar Cl. II och Cor. I.
		